



Common Code for the Coffee Community

4C Project Criteria for the Common Code for the Coffee Community Initiative

Kriteria Proyek 4C Versi 2.1 - Februari 2006

The Common Code for the Coffee Community (4C) adalah suatu pendekatan yang transparan dan partisipasi aktif dari multi-takeholders untuk mengembangkan, mengkaji dan menyebar-luaskan suatu pasar global berdasarkan pada konsep pembangunan yang berkelanjutan dengan suatu panduan *code of conduct*. Konsep pendekatan ini terdiri sistem yang komprehensif untuk membantu praktek budi-daya perkopian yang berkelanjutan di sektor produksi, proses pasca panen dan perdagangan dari pada kopi biji di jalur utama (mainstream). Struktur inisiatif dari tiga-pihak ini mencerminkan keterlibatan dari kelompok-kelompok stakeholder yang terkait dari organisasi produsen kopi, perdagangan dan industri kopi, termasuk kelompok swadaya masyarakat. Tujuan, *guidelines*, dan praktek melaksanakannya akan dijelaskan dalam „Project Paper“ yang akan dijabarkan oleh pihak-pihak penyandang dana ECF, GTZ dan SECO serta Dokumen 4C itu sendiri.

Pendekatan 4C terhadap perkopian menuju suatu pengembangan yang berkelanjutan didasarkan pada *Millennium Development Goals* dari pada Dewan Keamanan PBB (United Nation), yang bertujuan mencapai suatu kehidupan yang berkelanjutan. Ketentuan-ketentuannya memiliki dimensi social, lingkungan dan dimensi ekonomi.

Inisiatif ini merupakan inisiatif keikutsertaan secara sukarela oleh semua stakeholders di rantai perkopian yang mengikuti prinsip-prinsip yang digariskan dan bertujuan untuk mencapai budidaya yang berkelanjutan di sektor perkopian. Masing-masing stakeholders pada tingkat aktivitas dan operasionalnya masing-masing mempromosikan dan membantu sektor produksi, pasca panen, dan perdagangan kopi di wilayahnya masing-masing menuju suatu budidaya yang berkelanjutan. Inisiatif 4C ini memberikan pengalamannya dalam mengembangkan proyek, memberikan akses kepada pihak donor finansial yang berminat, mengembangkan agencies, lembaga swasta yang memiliki sumber-sumber/potensi yang dapat digunakan. Disamping itu, inisiatif ini memberikan jaringan informasi kepada pihak-pihak yang berminat dan mendampingi mereka dalam upayanya untuk mendapatkan dukungan dari pihak luar. Inisiatif ini sendiri tidak menentukan pendanaan untuk membantu segi finansial kepada proyek-proyek ataupun terhadap aktivitas *capacity building* (pengembangan kinerja).

The Common Code (Ketentuan Bersama) ini merupakan suatu sistem yang inklusif dengan adanya suatu komitmen untuk melakukan perbaikan yang berkelanjutan. Segi kepraktisan dan mudah dilaksanakan untuk suatu sistem produksi secara luas yang mencakup berbagai wilayah adalah merupakan dasar dari suatu pendekatan di jalur utama perkopian.



Common Code for the Coffee Community

Oleh karena itu, thap sekarang ini dari pada 4C (2005-2006) mempunyai dua tujuan pokok;

- 1) Kontribusi didalam melakukan pertukaran, pengembangan dan meyebar-luaskan praktek-praktek berkelanjutan untuk mengarahkan dan membantu para pihak dirantai perkopian menuju budidaya perkopian yang berkelanjutan sesuai dengan Ketentuan Matrix 4C . Inisiatif 4C ini mencakup *knowledge* yang ada, hasil-hasil dari proyek-proyek baru, program dan inisiatif lainnya digabungkan menjadi suatu pengalaman yang mudah diakses oleh pihak-pihak yang memerlukan. Melalui *Support Platform* 4C dan *Virtual Project Network* dan para pendukung 4C memberikan kontribusi dalam ketrampilan, keahlian, sarana dan jasa-jasa serta pengalaman proyek-proyek dan program perorangan diberbagai daerah dan Negara produsen kopi.
- 2) Pengawasan terhadap realita persyaratan-persyaratan dari pada *4C Code Matrix* didalam keseluruhan *Code documents*. Disamping dari *knowledge/pengetahuan* yang didapat dari kerjasama dengan 4C Support Platform dan Virtual Project Network, sejumlah project 4C akan di-test dengan 4C Code Matrix serta ketentuan-ketentuan lainnya.

Proyek-proyek 4C ini dipimpin oleh para partners dan supporters yang berbeda dan di fokuskan pada testing dari berbagai aspek dari 4C Code Matrix serta 4C System.

Suatu kerjasama yang erat antara Steering Committee, 4C Support Platform dan proyek-proyek mereka masing-masing adalah sangat perlu untuk mempercepat proses sinergi dari pada proyek-proyek yang dijalankan dibawah bendera inisiatif Common Code ini. Management Unit dari pada 4C membantu kerjasama ini.

Project dibawah payung Common Code

Inisiatif the Common Code for the Coffee Community dibedakan antara;

- 1) Afiliasi dari pada pada **Sustainability projects**.
- 2) **Proyek-proyek 4C**.

1) Afiliasi Sustainability Projects; adalah semua bentuk kerjasama didalam budi-daya yang berkelanjutan disektor perkopian yang dijalankan oleh agencies, organisasi produsen, sustainability inisiatif dan partner-partner lainnya. Proyek-proyek ini berkaitan dengan komponen-komponen dari konsep 4C, the Code Matrix serta praktek-praktek sustainability yang dijalankan. Semua proyek proyek tersebut didorong untuk memberikan kontribusi didalam pengembangan dari Virtual Project Network sehingga memungkinkan adanya pertukaran pengalaman serta praktek-praktek pertanian yang baik (best practices). Disampaikan dalam Virtual Project Network, proyek informasi ini dijalankan dengan menggunakan suatu pola informasi yang standart. (Sustainable Project-information sheet).

Proyek tersebut dapat salah satu dari;

1.1) proyek-proyek yang sedang dijalankan atau telah selesai dijalankan selama berdirinya Common Code inisiatif ini, akan tetapi memiliki referensi yang jelas terhadap kelangsungan salah satu atau lebih dari ketiga dimensi tersebut (soisal, lingkungan dan ekonomi), atau



Common Code for the Coffee Community

1.2) proyek-proyek baru yang tidak secara eksplisit ditest oleh 4C, namun focus terhadap perbaikan yang berkelanjutan disektor perkopian.

Pihak-pihak yang bekerjasama sepakat untuk berbagi pengetahuan dan pengalaman dari afiliasi proyek-proyek Sustainability mereka melalui pemberian input kepada Virtual Project Network selaku kontribusi individu secara sukarela.

2) Proyek-Proyek 4C, yang memenuhi persyaratan dari draft dokumen 4C (yang disetujui oleh Steering Committee dalam bulan September 2004). Proyek-proyek ini ditujukan kepada 10 praktek-praktek yang dilarang disektor pertanian (unacceptable practices) dan semua kriteria tercantum dalam Code Document dari 4C. Mereka mengakui Project Criteria dan membuat seluruh hasil dari proyek-proyek mereka tersedia bagi stakeholders yang lain dari Common Code ini, sepanjang tidak bertentangan dengan undang-undang anti-trust.

Berkaitan dengan komunikasi mengenai keterlibatan didalam inisiatif 4C ini, partner finansial dapat menggunakan informasi mengenai Proyek 4C yang memenuhi persyaratan dari keseluruhan Common Code dan telah di-review oleh Support Platform 4C. Bagaimanapun penggunaan nama dari inisiatif ini dalam seluruh komunikasi yang berkaitan dengan Project 4C harus dikoordinasikan dengan Management Unit sesuai dengan komunikasi *guidelines* yang telah disepakati oleh Steering Committee. Seluruh penjelasan rinci mengenai penggunaan nama dari inisiatif ini dalam komunikasi ditetapkan dalam «Rules for Participation». Seluruh aktivitas dari Proyek 4C harus sesuai dengan «Rules of Participation». Suatu bentuk informasi standart (4C Project information sheet) harus dipakai untuk melengkapi informasi pada aktivitas proyek didalam *Virtual Project Network*.

Proyek 4C dapat memakai pendanaan dari masing-masing sumber, sebagai berikut;

- fasilitas/bantuan publik perorangan,
- perusahaan-perusahaan swasta,
- bantuan teknis dari pihak ketiga,
- organisasi pemerintah dan organisasi non-pemerintah,
- pihak-pihak lain dan masyarakat umum.

Kriteria Proyek 4C

They agree to comply with the following criteria Adalah merupakan tujuan dari semua Proyek 4C untuk membantu para petani kopi untuk melaksanakan program sustainability ini guna memenuhi Code Matrix 4C dan mencapai status sebagai supplier kopi 4C.

Mereka sepakat untuk memenuhi kriteria berikut;

4C Proyek- Proyek

- 1) memenuhi mukadimah the Common Code dan tujuan dari the Project Paper dari inisiatif ini,
- 2) meniadakan 10 praktek-praktek yang dilarang yang tercantum dalam Common Code,



Common Code for the Coffee Community

- 3) test the Code Matrix dengan ke-17 kategori untuk memenuhi kriteria dasar persyaratan sesuai dengan 4C dan mulai melakukan skema perbaikan yang berkelanjutan,
- 4) memberikan pengalaman dalam melakukan produksi yg berkelanjutan dan atau metode processing terhadap proyek lain dan Management Unit,
- 5) menyediakan suatu informasi yang relevan berkaitan dengan pengalaman didalam menjalankan pembangunan berkelanjutan disektor perkopian,
- 6) hasil dari melakukan inisiatif ini serta menyetujui adanya evaluasi/analisa yang independen (selama tidak menyinggung lebih detail mengenai kemampuan untuk bersaing),
- 7) melaksanakan dan/atau melakukan test terhadap skema verifikasi,
- 8) mengembangkan bersama-sama dengan Support Platform 4C, memfokuskan kepada isu-isu yang berkaitan, yang mencerminkan wilayah produksi perkopian dunia,
- 9) memperkuat kerjasama disepanjang mata-rantai perkopian dengan melibatkan aktor-aktor selanjutnya disektor perkopian
- 10) menjamin adanya dampak ganda dari penyebaran konsep dan training mengenai sustainability sesuai dengan konsep 4C,
- 11) memperkuat potensi lokal dan daerah,
- 12) mengembangkan, menggunakan dan melakukan uji perangkat, jasa dan praktek-praktek dari pada inisiatif ini yang telah disepakati oleh Support Platform 4C,
- 13) bekerjasama dengan perwakilan dari ketiga Kelompok Stakeholders,
- 14) mendorong integrasi dari instrumen-instrumen kinerja selanjutnya untuk memperkuat kapasitas dari para produsen yang terlibat,
- 15) bekerja sama dengan pihak-pihak swasta atau masyarakat lainnya (seperti; lembaga pemerintah, pemerintah, asosiasi produsen, dll), untuk memperluas implementasi dan dukungan para pihak disepanjang rantai perkopian.

Dalam suatu proyek „Criteria Sheet“, dapat dinyatakan keinginan mereka untuk menjadi Proyek 4C ,menggambarkan cakupan aktivitas mereka sesuai dengan kriteria Project 4C.

Proyek 4C diminta untuk dimonitor dan membuktikan kebenaran pendekatan mereka dalam mencapai tujuan yang telah ditentukan.

Semua aktivitas dalam setiap proyek dan dengan referensi kepada Support Platform 4C, menyetujui undang-undang anti-trust dan sepenuhnya mentaati, “Rules of Participation”.